# Sankt Englmarer Jemeindebote



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. September 2025 Nr. 9 49. Jahrgang



## **SEPTEMBER**







Gestaltung: Stefanie Wegner



MUNI-App
Informationen aus dem
Rathaus und von Vereinen
können über die Muni-App
schnell und unkompliziert
empfangen werden.
Deshalb gleich die kostenlose
App holen.
Weitere Infos unter
www.muni.bayern



Hier finden Sie die aktuellen Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos u.v.m. aus der Urlaubsregion Sankt Englmar

## Gaststätte "Zum Kramerwirt"

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · ☎ 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3 Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

## Aus dem Gemeinderat

## Sitzung vom 5. August

Eingangs der Sitzung informierte Bürgermeister Anton Piermeier über vielfältige Entwicklungen in der Gemeinde. So müssen nach einer Sicherheitsbegehung im Kurpark weitere Hinweisschilder zu Verhaltensregeln aufgestellt werden. Ebenso wurde eine Neufassung der Satzung für die gemeindlichen Feuerwehren angedacht, die in nächster Zeit dann formuliert wird. Sehr erfreulich war der Erhalt eines Geschenks von der Nachbargemeinde aus Kollnburg zum 925-jährigen Jubiläum unseres Ortes. Die Gemeinde Sankt Englmar bedankt sich herzlich für dieses Zeichen der Verbundenheit zwischen den beiden Nachbargemeinden.

Im Anschluss wurde über mehrere Bauleitplanungen beraten. Die Änderungen der Deckblätter des Flächennutzungsplans und Bebauungsplans zum Sondergebiet "Naturferienresort" fanden die Zustimmung des Gemeinderats; ebenso die geringfügige Änderung zum neuen Allgemeinen Wohngebiet in Rettenbach.

Der einzige Bauantrag, der Antrag auf eine Nutzungsänderung in eine Lagerscheune, erhielt ebenfalls das gemeindliche Einvernehmen. Die Standorte der touristischen Hinweistafeln an der Autobahn werden an die WaldWipfelWeg GmbH übergeben, die sodann auch die künftigen Kosten für die Beschilderung übernimmt.

Zum Schluss des öffentlichen Teils wurde der Ergebnisbericht der überörtlichen staatlichen Rechnungsprüfung vorgestellt. Zusammengefast liegen keine gravierenden Mängel vor, die Verbesserungsvorschläge sollen sukzessive umgesetzt werden.

Ein nichtöffentlicher Teil schloss sich an.

## Aus dem Rathaus

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag:

ieweils von 8 – 12 Uhr

Donnerstag: von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

**Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung** bitten wir nach Möglichkeit um vorherige **telefonische Terminvereinbarung** (**Tel. 09965/8403-0**), da dies Wartezeit vermeidet.

## Sasthaus Bayerwald Partyservice Schöltz

#### ★ Waidlersaal ★ ★ Partyservice ★

Essen ist ein Bedürfnis Genießen eine Kunst

www.gasthaus-bayerwald.de

Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

## KFZ-Service Johannes Bindl

Grün 10

94379 Sankt Englmar 0160/95301670

johannes-bindl@t-online.de



- Wartung & Service Klimaanlagenservice
- An- & VerkaufUnfallreparatur

Reifendienst

- Glasservice
- atur Fahrzeugtuning
  - Fanrzeugtuning
     Aufbereitung

## Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag, Dienstag: 09.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 – 12.30 Uhr

Donnerstag + Freitag: 09.00 – 16.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

**Hinweis:** Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

## TRADITIONELLER SANKT ENGLMARER KIRTA

Eine jahrzehntelange Tradition hat der Sankt Englmarer Kirta. Er wird auch im Jubiläumsjahr am Sonntag vor Michaeli gefeiert, heuer also am 28. September. Ab ca. 8 Uhr morgens bis in den späten Nachmittag hinein lohnt es sich, durch die Gassen zwischen den verschiedensten Ständen zu schlendern und Ausschau zu halten nach Deko-Schmuck, Bekleidung, Küchenutensilien, Kurzwaren, Grusch und einfach allem, was zu einem traditionellen bayerischen Kirta gehört. Oder man geht einfach auf eine "kulinarische" Reise: Zu haben sind Bauernmarkt-Produkte, wie Schmalzgebackenes, Brot, Gemüse, Käse, Geräuchertes oder auch italienische Antipasti und verschiedene Süßwaren. Was natürlich nicht fehlen darf, ist die Rosswurscht! Diese gönnen sich einige Besucher traditionell schon vor dem Kirchweihgottesdienst, der um 10.30 Uhr stattfindet. Danach heißt es: "Nach der Mess die Maß", denn natürlich hat sich auch die örtliche Gastronomie auf das Kirchweihfest vorbereitet und bietet spezielle "Kirta-Schmankerl" an. Für den musikalischen Genuss sorgen die "Blechgranaten" - Sie spielen ab ca. 11.30 Uhr die auf dem Kirchplatz zum Festtagskonzert auf. Dort gibt es ganztägig auch eine Bewirtung durch den Stopselclub.

Am Prellerhaus findet der Almkirta mit Musik und Kirchweihspezialitäten statt. Da der Kirta nicht nur den Auftakt der Genusswochen bildet sondern auch in die bundesweit

Organisationsleiterin
Pia Schötz
0151 1091 21 98
pia.schoetz@debeka.de
Pointstr. 2
94315 Straubing



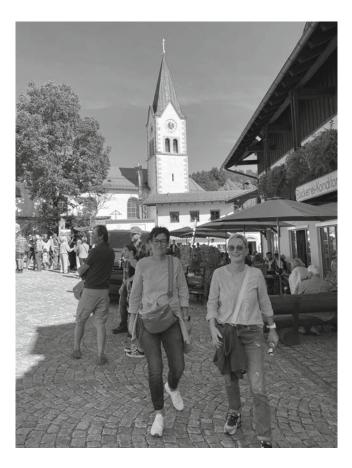


Bankfachwirtin (IHK) Versicherungsfachfrau (IHK) Betriebswirtin, (FSoSaM) Dipl. Betriebswirtin



Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11 Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

stattfindenden "Fairen Wochen" fällt, gibt es in diesem Jahr auch wieder einen Informationsstand mit Verkauf von fair gehandelten Waren.





Telefon 09965/840320 · tourist-info@sankt-englmar.de



## Kirchweihmarkt am 28. September 2025

Anlässlich des Kirchweihfestes findet auch heuer wieder am Kirchplatz und im Bereich des angrenzenden Bayerweges der traditionelle Markt statt. Am Kirchweihsonntag sind deshalb der Kirchplatz, ein Teil der Brauhausstraße und ebenso ein Abschnitt des Bayerweges bis zur Tankstelle Weindl für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Verkehr in Richtung Glashütt wird über die Obere Bergstraße umgeleitet. Wir bitten um Verständnis und um Beachtung der Sperre!

## Sprechtag des Notars

Nächster Sprechtag des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) ist am **Mittwoch, 17. September 2025** von 14 bis 16 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

## TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: jeden Freitag ab 15.30 Uhr bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

## Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7

Tel.: 0871 / 829-0

Internet: www.zbfs.bayern.de – E-Mail: poststelle.ndb@zbfs.bayern.de

## VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdK's findet aktuell nicht statt. Infos unter Tel.: 09421-847160.

## VHS Programm Sankt Englmar

Anmeldung zu allen Kursen unter

www.vhs-straubing-bogen.de

Bei Fragen und Anregungen kann sich jederzeit bei der örtlichen Außenstellenleiterin gemeldet werden.



Helmut Englmeier, St. Egidi 6a Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

#### ... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5... Wiztshaus zum Waldcafe · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!

Samstag und Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet
Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

## Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung

## Ferienprogramm 2025 – hier die Septemberveranstaltungen für Euch

Liebe Kinder,

Liebe Eltern.

auch im September haben wir noch zwei schöne Programmpunkte für Euch!

### Donnerstag, 04.09.25 bis Samstag, 06.09.25, "Englmarer Spieletage" bei der KLJB Sankt Englmar im Jugendheim

Von Donnerstag, 04.09.2025 bis Samstag, 06.09.25 finden im Jugendheim Sankt Englmar die "Englmarer Spieletage" statt. Die KLJB Sankt Englmar zeigt sich als Veranstalter verantwortlich, Vergelt's Gott dafür. Nach der Eröffnung am Donnerstag, 04.09.25 um 17.00 Uhr hast Du bist 20.00 Uhr Gelegenheit (Freitag und Samstag gleiche Rahmenzeiten), mit Deinen Freunden verschiedene Brettspiele zu spielen, auszuprobieren oder auch Dein eigenes Lieblingsspiel mitzubringen.

Weil Du von der KLJB auf ein Getränk und einen kleinen Imbiss eingeladen bist, ist eine Anmeldung aus organisatorischen Gründen von Vorteil.

Dieses Angebot ist kostenlos.

### Donnerstag, 11.09.25 bis Freitag, 12.09.25 "Spielenacht in der Turnhalle"

Am Donnerstag, 11.09.2025 treffen wir uns um 15.00 Uhr bei der Turnhalle.

Nach Spielen im Freien und in der Halle gibt es diesmal Würstchen vom Grill. Nach weiteren Spielen wird uns Karl-Josef "Kajo" Braun unentgeltlich leckere Cocktails zubereiten. Vergelt's Gott für diese schöne Geste der Verbundenheit, Kajo. Nach Einbruch der Dunkelheit starten wir zur Nachtwanderung, bevor dann nach dem Zähneputzen Bettruhe (ca. 22.30 Uhr/ 23.00 Uhr) angesagt ist. Zum Frühstück sind wir gegen 09.00 Uhr bei Maria und Edwin Schötz im Gasthaus Bayerwald eingeladen. Vergelt's Gott, dass Ihr beide das wieder möglich macht!

Gegen 10.00 Uhr können die Kinder dort wieder abgeholt werden.

Auch dieses Angebot ist kostenlos.

Die Anmeldung zu den Veranstaltungen erfolgt über Andreas Aichinger unter 0151/ 17 63 22 42 oder

andreasaichinger@gmx.de.

Wir freuen uns auch hier auf viele Teilnehmer!

Lukas Troiber - Maria Schötz - Andreas Aichinger



## Gesprächsrunde "Wirtschaftliche Entwicklung Sankt Englmars" im Rahmen des 925-jährigen Jubiläum Sankt Englmars

Zum 925-jährigen Jubiläum Sankt Englmars veranstalten wir auch im III. Quartal eine Gesprächsrunde zu einem Thema, das wichtig für unser Dorf ist. Diesmal wollen wir die wirtschaftliche Entwicklung unserer Gemeinde näher beleuchten. Als Gesprächspartner freuen wir uns auf

Julia Englberger Schuhe Sport Trachten Edbauer

Ramona Schmelmer-Baumgartner Werner Schmelmer

GmbH & Co. KG

Sebastian Bugl Edeka Bugl Hans-Jürgen Fuchs Landwirt

Alexander Pielmeier Kinderhotel Simmerl, Kreisvorsitzender DEHOGA

Wolfgang Six Bayerwald Xperium



### AKTIV-MARKT Robert Bugl

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma "delikatESSen"

IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT (am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 09965/80080



Mobil 0173/7300621 Fax 09965/801699 info@wohnhandwerk-meier.de www.wohnhandwerk-meier.de

Unser Spektrum umfasst:

- ♦ Innenausbau
- ▶ Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- → Bodenleger (Beläge aller Art) → Möbel
- Umzug vom Fachmann
- → Einbauküchen (Firma Störmer)

Reparaturen aller Art

Die Veranstaltung am Dienstag, 16.09.2025 beginnt um 18.30 Uhr mit einer Betriebsführung im Kinderhotel Simmerl in Maibrunn. Auch hierzu ergeht herzliche Einladung.

Die Gesprächsrunde findet dann ab ca. 19.45 Uhr im Gasthaus Bayerwald in Sankt Englmar statt.

Die Gemeinde Sankt Englmar freut sich auf regen Besuch!

## Mitteilungen der Tourist-Information

## Konzert im Kurpark

Afgspuit wird! Sonntags, jeweils von 11 bis 12 Uhr, treten bayerische Blaskapellen, Musikgruppen und Chöre auf. Die Sonntagskonzerte finden wöchentlich bis einschließlich 19. Oktober 2025 statt. Es unterhalten am: 7. September die "Frühschoppenmusi", am 14. September die Stadtkapelle Viechtach, und am 21. September der Musikverein Mitterfels.

Speziell am Kirchweihsonntag, 28. September, spielen die Blechgranaten nach dem Gottesdienst bis 13:00 Uhr vor DER PFARRKIRCHE, Treppenabgang zum Kirchplatz, zünftig

Eintritt frei! Der Stopselclub Sankt Englmar sorgt im Kurpark für eine kleine Bewirtung. Besuchen Sie die Konzerte und genießen Sie die Klänge der einzelnen Musikgruppen.

Alle Musikgruppen freuen sich über Ihren Besuch - des Musikers Lohn ist der Applaus!

## Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um rechtzeitige Mitteilung.

Auch bei der Gäste-Ehrung sind die tagesaktuellen Schutzmaßnahmen einzuhalten.

## Spaziergang durch Sankt Englmar -Auf den Spuren des seligen Engelmar

Im September findet wöchentlich die Führung "Auf den Spuren des seligen Engelmar" statt. Immer montags um 10:30 Uhr geht es am Rathaus / Tourist-Information los. Fällt bei Regen aus.

## KRÄUTERSPAZIERGANG

Bis einschließlich 1. Oktober findet jeden Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr ein KRÄUTERSPAZIERGANG "Die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen" statt. Fachliche Führung. Die Anmeldung ist erforderlich bis spätestens Dienstag, 15:00 Uhr unter Telefon-Nummer 09965 840320 – die Teilnahme ist auf 25 Personen begrenzt und kostenlos.

#### Praxis für Heilarbeit Coaching & Aufstellungen Seniorenaktivierung

Seniorenbetreuung

- Heilmassagen
- Mobile Fußpflege
- Sterbe- & Trauerbegleitung

(09965) 838 999 7 (0175) 561 22 96

🖳 heiler-barbara.de

## Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge"

Am 3. und 10. September 2025 findet jeweils um 14.00 Uhr der Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge" statt: Felsengipfel, Wacholderheiden und weite Wälder. Eine naturkundliche Wanderung im Wilden Waldgebirge zum Predigtstuhl, Hochberg und Knogl - Lebensräume von Luchs und Auerhuhn. Bitte festes Schuhwerk mitbringen! Treffpunkt: Parkplatz am Hirschensteinweg (in Nähe des Kletterwalds). Weglänge: ca. 6 km – Dauer: ca. 3,5 Stunden. Auch für Familien geeignet. Anmeldung erforderlich: Tourist-Information, Tel. 09965 840320.

## "Wandern auf dem Goldsteig"

Donnerstags sind wieder geführte Wanderungen auf dem Goldsteig geplant.

Die Teilnehmerzahl ist auf **45 Personen** beschränkt – eine **ANMELDUNG** zur Goldsteigwanderung erforderlich! Die jeweilige Route, sowie weitere Informationen, geben wir rechtzeitig in der Tageszeitung bekannt.

## Geführte Mountainbiketouren mit Sportivo Guides

Dienstags starten die Sportivo-Guides jeweils um 18:00 Uhr zu den Touren:

- a) Gemütliche Tour, ca. 1,5-2 Std.
- b) **Sportliche Tour**, Anspruchsvoll, ca. 2,5-3 Std.

E-Mountainbiketour am Donnerstag, 11. und 25. September - um 18:00 Uhr.

**Anmeldung** ist jeweils erforderlich: Kinderhotel Simmerl, Telefon 09965-84120.

Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl.

#### WALDBADEN - in Rettenbach

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes - einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

#### Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß

Ihr Partner am Ort Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar Wertbeurteilung - Verkauf - Vermietung - Verwaltung Tel. 0170/4189123

E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

#### Vorschau:

## Sankt Englmarer Genusswoche – Genießerherbst in der Urlaubsregion Sankt Englmar

Die Urlaubsregion Sankt Englmar lockt im Herbst viele Wanderer, Bergradler und Naturliebhaber. Aber auch Gäste und "Hiesige", die die regionale Kulinarik genießen wollen, kommen voll auf Ihre Kosten: Sankt Englmar, das in den erlesenen Kreis der 44 Genussorte Bayerns2024 aufgenommen wurde, und die gesamte Urlaubsregion bieten ihren regionalen Spezialitäten eine besondere Bühne: In diesem Jahr gibt's zum achten Mal Genusswochen vom 26. September bis 12. Oktober unter dem Motto "Heimat genießen". Rund um das Erntedankfest wird eine Fülle von frischen, heimischen Köstlichkeiten in den Wirtshäusern, Restaurants, auf den Hütten und in den Cafés mit viel Kreativität verkocht und geschmackvoll verarbeitet. Zutaten bekommen die Wirte etwa aus der Forellenzucht in Grünmühl, von der Englmarer Weidekalbin, vom Rattenberger Bauernmarkt mit seiner Erzeugergemeinschaft, vom Gewürzproduzenten Hirschenstein natur in Perasdorf, oder vom "Kreut3 Käsehandwerk" in Konzell. In den gehobenen Restaurants werden Digestifs aus den Edelbrandmanufakturen von Wilhelm Marx in Neukirchen oder Greindls Woidrausch-Bergdorfdestillerie in Sankt Englmar gereicht. Spezialisierte Genussmanufakturen haben sich hier ebenso angesiedelt wie Spitzengastronomen: Die Sterneküche von Micha Ammons Jakob's in Haigrub oder Lucki Maurer's STOI und seine Wagyu-Rinderzucht sind die Leuchttürme. Allen voran stehen sie für besondere Genusserlebnisse, die nur auf die Gäste warten. Artgerechte Tierhaltung, standortgerechter Anbau, absolute Frische, kurze Transportwege und Klasse statt Masse sind die Prämissen der teilnehmenden Genusswochenbetriebe. Dazu gibt es eine Reihe interessanter Veranstaltungen, die Produkte aus der Region im Fokus haben.

#### Genuss-Fahrplan 2025:

Freitag, 26.09.,	16:00:	Hüttenwanderung
Samstag, 27.09.,	08.30:	Bauernmarkt Rattenberg
Samstag, 27.09.,	12:00:	2. Turmlauf am WaldWipfelWeg
Sonntag, 28.09.,	11:00:	Almkirta am Prellerhaus
Sonntag, 28.09.,	08.00:	Englmarer Kirta
Montag, 29.09.,	10:30:	Dorfspaziergang
Mittwoch, 01.10.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterpicknick
Donnerstag, 02.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung Nagelsteiner Wasserfälle
Freitag, 03.10.,	10:00:	Schmankerlmarkt Neukirchen
Montag, 06.10.,	10:30:	Dorfspaziergang mit Einkehr
Dienstag, 07.10.,	10:00:	Bauernhofwanderung mit Einkehr
Mittwoch, 08.10.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterlimonade brauen
Mittwoch, 08.10.,	14:00:	Hofkäseschule mit kleiner Verkostung, Kreut 3, Konzell
Donnerstag, 09.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung Pröller-Kollnburg
Freitag, 10.10.,	18:00:	Weinfest im Prellerhaus

Samstag, 11.10., 08:30: Rattenberger Bauernherbst:

Obst- und Kürbismarkt

des OGV

Samstag, 11.10., 14:00: Führung Woidrausch

Bergdorfdestillerie

mit Verkostung

Samstag, 11.10., 16:00: Festabend

925 Jahre Sankt Englmar

Sonntag, 12.10., 11:00: Genuss für alle Sinne

im Kurpark

Vorläufiges Programm, Stand August – Änderungen vorbehalten



## 2. Turmlauf in Sankt Englmar

#### Sportlicher Einsatz für kranke Kinder

Nach dem großen Erfolg des 1. Turmlaufs am WaldWipfelWeg in Sankt Englmar im vergangenen Jahr kehrt das beliebte Benefiz-Event am Samstag, den 27. September 2025, zurück. Die ASID GmbH organisiert den 2. Turmlauf erneut, diesmal zugunsten der Kinderklinik Dritter Orden Passau. Der gesamte Erlös wird auch in diesem Jahr wieder zu 100 Prozent gespendet, um erkrankte Kinder und ihre Familien direkt zu unterstützen und ihnen in einer schweren Zeit beizustehen.

Die Teilnehmer erwartet erneut ein 500 Meter langer Sprint mit 30 Höhenmetern, der ambitionierte Läufer ebenso anspricht wie Hobbyläufer, die die Herausforderung gemeinsam mit Familie, Freunden oder Kollegen annehmen möchten. Wie im Vorjahr steht dabei nicht nur der sportliche Ehrgeiz im Vordergrund, sondern vor allem der gemeinsame Einsatz für eine wichtige Sache. Martin Six, Inhaber des WaldWipfelWegs, stellt nicht nur die einmalige Location zur Verfügung, sondern unterstützt die Aktion auch persönlich, indem er die Eintrittspreise aller Begleitpersonen der Läufer vollständig in den Spendentopf legt. Ein starkes Zeichen regionaler Solidarität, das den Gemeinschaftsgedanken des Turmlaufs weiter stärkt.

Einlass ist am 27. September ab 12 Uhr, der erste Startschuss fällt um 14:30 Uhr. Die Startgebühr beträgt 20 Euro pro Person und wird vollständig an die Kinderklinik Dritter Orden Passau gespendet. Nach Eingang der Startgebühr auf dem Spendenkonto erhalten alle Teilnehmer per Post ein Arm-



#### Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

band und eine Essensmarke, die am Tag des Laufs vorzuzeigen sind, um den kostenlosen Einlass und die Teilnahme sicherzustellen.

Nach der großartigen Resonanz im vergangenen Jahr möchten die Organisatoren auch 2025 wieder viele Menschen motivieren, gemeinsam ein starkes Zeichen für Solidarität und Hilfsbereitschaft zu setzen. Interessierte können sich bis spätestens 15. September 2025 per E-Mail bei

info@asid-gmbh.de anmelden.

Weitere Informationen zum Ablauf und zur Anmeldung sind direkt bei der ASID GmbH erhältlich.



## Abfallbeseitigung

#### Wertstoffhof

## Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

 SOMMERZEIT:
 WINTERZEIT:

 31.03.2025 - 26.10.2025
 27.10.2025 - 29.03.2026

 Montag + Samstag
 8.00 - 10.00 Uhr
 9.00 - 11.00 Uhr

 Freitag
 15.00 - 17.00 Uhr
 14.00 - 16.00 Uhr

Am Feiertag Maria Himmelfahrt, **Freitag**, **15. August**, bleibt der Wertstoffhof geschlossen.

#### **WICHTIGE HINWEISE:**

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!

Informationen, welcher Wertstoffhof, welche Abfälle annehmen darf, finden Sie jederzeit unter www.zaw-sr.de/ wertstoffhoefe. Auch im Abfuhrkalender finden Sie Hinweise dazu.



Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965 · 455
info@hschneiderei.de · www.hschneiderei.de
Öffnungszeiten: Montag geschlossen · Di, Mi, Fr: 8 - 18 Uhr
Do: 8 – 13 Uhr, Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei Susanne Wirl mit Team

Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich. Bitte keinesfalls vor den offiziellen Öffnungszeiten den Wertstoffhof anfahren und dadurch die Zufahrt blockieren.

Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrzufahrt absolutes Halteverbot!

Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!

### QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.





ZAW Übersicht

Wertstoffhof Sankt Englman

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/

## Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.



Podologie Sankt Englmar Praxis für med. Fußpflege mit Kassenzulassung Manuela Bugl Glashütter Str. 4 – 94379 Sankt Englmar

hütter Str. 4 – 94379 Sankt Englmar Telefon: 09965/8420780 Termine nach Vereinbarung



## Kindertagesstätte

Schulanfang - aber nachhaltig!



Ausstellung von nachhaltigen und fair gehandelten Waren für die Befüllung der Schultüten zum Schulanfang

Für 14 Kinder der Kita Sankt Englmar beginnt mit dem Schuleintritt im September ein neuer Lebensabschnitt. Die Vorbereitungen auf dieses freudige Ereignis beginnen bereits mit dem Kaufen einer Schultasche und den Schulmaterialien. Auch stellt man sich die Frage: Was kommt in die Schultüte meines Kindes? Zur Abschiedsfeier der Schulanfänger der Kindertagesstätte Sankt Englmar wurde den Eltern die Möglichkeit geboten, nachhaltiges Material für die Schultüten sowie Schultaschen zu erwerben. Diese Utensilien konnten bei einer Ausstellung direkt vor Ort besichtigt werden. Vom Weltladen Viechtach wurde dabei eine Vielzahl an "Fairen" Geschenkideen zum Schulanfang zur Verfügung gestellt. Mit einer fairen Schultüte bietet sich die Möglichkeit, ein Zeichen für eine gerechtere Welt zu setzen. Durch den Fairen Handel soll sichergestellt werden,

dass die Produktion ohne illegale Kinderarbeit erfolgt und den Kindern ein Schulbesuch ermöglicht wird. Wenn Sie diese Idee unterstützen wollen und dazu beitragen, dass nicht nur Ihre Kinder Bildung erhalten, können Sie jederzeit leckere Naschereien und nützliche Dinge im Weltladen Viechtach, Linprunstraße 14, erhalten.

Auch bei der Auswahl der liebevoll vom Küchenteam zubereiteten Häppchen, welche an diesem Tag angeboten wurden, wurde stets auf heimische, saisonale und nachhaltige Lebensmittel geachtet.

## Servus Kindergarten ... hurra Schule!

Am Nachmittag des letzten Kindergartentags fand für die künftigen Schulanfänger mit ihren Familien die alljährliche Schulanfängerabschiedsfeier statt. Die Feier begann mit dem Einzug des Personals mit den mit Portfolio gefüllten Schultaschen. Zunächst wurde das bayerische Lied "Hans bleib da", von den Kindern musikalisch und tänzerisch begleitet, aufgeführt. Musiklehrerin Johanna Treimer zeigte dabei zum allerletzten Mal ihr Engagement. Auch wurden verschiedene Lieder von zwei Flötenkindern zum Besten gegeben. Feierlich wurde jedes der 14 Vorschulkinder verabschiedet, indem eine Schultüte, ihr Portfolio, die Vorschulmappe und ein Glücksbringer überreicht wurden. Als kleine Überraschung wurden zusammen Luftballons mit Wünschen der Vorschulkinder und ihren Familien in den Himmel geschickt. Den Abschluss der Feierlichkeit fand man bei gemütlichem Beisammensein in den Räumlichkeiten der Kita, mit Häppchen serviert vom Küchenteam. Den 14 Vorschulkindern, die nun bereit sind für die neue Herausforderung "Schule", wünschen wir alles Gute. Bei den Eltern bedanken wir uns für das allzeit positive Miteinan-









## Verabschiedungen in der Kindertagesstätte

Zum Ende des Kindergartenjahres hieß es in der Kindertagesstätte nicht nur für vierzehn Schulanfänger Abschied nehmen – auch im Team standen bewegende Veränderungen an.

Im Rahmen der Abschlussfeier wurden zwei langjährige Mitarbeiterinnen, Waltraud Goos und Johanna Treimer, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Erzieherin Anna Wilhelm und Erzieherpraktikantin Ilona Penzkofer verlassen mit Ende des Kindergartenjahres nach einem Jahr in der Fuchsgruppe ebenfalls die Einrichtung.

Waltraud Goos blickt auf beeindruckende 33 Jahre voller Engagement, Herzlichkeit und Humor zurück. Seit der Eröffnung der Einrichtung im Jahre 1992 war sie als Kinderpflegerin tätig und prägte mit ihrem liebevollen Wesen Generationen von Kindern. Mit Zuverlässigkeit und einem offenen Ohr für Groß und Klein spielte sie stets eine tragende Rolle im Alltag der Kindertagesstätte.

Außerdem verabschiedete sich Johanna Treimer, die seit 30 Jahren als Musiklehrerin mit voller Hingabe und Freude den Alltag der Kinder musikalisch bereicherte und sämtliche Feierlichkeiten mit Klang und Musik gestaltete.

Ebenso hat Ingrid Stieglbauer bereits das Rentenalter erreicht. Seit 33 Jahren, und damit auch von Beginn an, sorgt sie mit viel Leidenschaft für Ordnung und Sauberkeit in der Kita und wird uns dankenswerterweise auch weiterhin unterstützen. Egal wem ein Malheur passiert, Ingrid wird mit ihren Tipps und Tricks zur Seite stehen.

Stellvertretend für die Gemeinde Sankt Englmar bedankte sich Bürgermeister Anton Piermeier im Rahmen einer kleinen Feierstunde herzlich bei den Kolleginnen für ihre Treue, ihre Arbeit und ihren unermüdlichen Einsatz – teilweise seit 33 Jahren.





#### **Schule**

Telefon: 09965 - 8420773

## Gesundes Pausenfrühstück mit Fair Trade Produkten zum Schuljahresabschluss an der Grundschule Sankt Englmar

Zum Ende des Schuljahres und als schöner Abschluss ihrer Grundschulzeit durfte sich die vierte Klasse der Grundschule über ein ganz besonderes gemeinsames Frühstück freuen: Religionslehrerin Marion Steger organisierte ein gesundes Pausenfrühstück, bei dem alle Kinder etwas von zu Hause mitbrachten.

Im Mittelpunkt stand dabei nicht nur der gemeinsame Genuss, sondern auch das Bewusstsein für gesunde Ernährung und regionale Produkte. So fanden sich auf dem reich gedeckten Tisch frisches Obst und Gemüse, Milch, Joghurt, Müsli und Cerealien. Besonders erfreulich: Vieles davon stammte aus der Region – unter anderem der Honig, der direkt von einem Imker vor Ort kam.

Auch bei Zutaten, die nicht aus heimischem Anbau stammen – wie etwa Bananen – wurde bewusst auf Qualität geachtet: fair gehandelt, in Bio-Qualität und möglichst nachhaltig produziert.

Passend dazu: Die Gemeinde Sankt Englmar wurde erst kürzlich erneut als Fairtrade-Gemeinde rezertifiziert – und macht mit Aktionen wie dieser ihrem Ruf selbstverständlich alle Ehre.

Für die Kinder war dieses Frühstück nicht nur ein lehrreiches kulinarisches Highlight, sondern auch eine schöne Gelegenheit, das Schuljahr gemeinsam und gesund ausklingen zu lassen. Ein herzliches Dankeschön an Frau Steger für diese gelungene Aktion.



Foto: Marion Steger

Die vierte Klasse beim gesunden Pausenfrühstück

### Wetterinfo

## Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreutz und Schmelmer für die Unterstützung.

Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: www. wetter-eggerszell.de

Bei Redaktionsschluss lagen keine Wetterwerte für Juli vor.

### Vereinsnachrichten

Die Heimspiele des WSV St. Englmar finden beim Sportgelände am Tannenbaum statt.

Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den Auswärtsspielen!

Eintrittspreise: Herren, Damen 4,00€ // Schüler, Studenten, Rentner, Schwerbehinderte: 3,00€

Bei den Spielen unserer Junioren-Mannschaften ist der Eintritt frei.

## Spieltermine WSV

Bei Redaktionsschluss lagen keine Termine vor. Bitte entnehmen Sie die Spieltermine der Tagespresse.

## Bayerischer Wald-Verein e.V. Sektion Sankt Englmar

### Einladung zum Jubiläumsfest 75 Jahre Bayerischer Wald-Verein e.V. Sektion Sankt Englmar

Anlässlich des 75-jährigen Vereinsjubiläums laden wir die gesamte Bevölkerung am Samstag, 13.09.2025 herzlich zu unserem Gründungsfest im Waidlersaal des Gasthaus Bayerwald ein.

#### **Programm:**

- 18:00 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder in der Pfarrkirche
- Anschließend Jubiläumsfest im Waidlersaal (Gasthaus Bayerwald)
- Vorstellung der neu erschienenen Vereinschronik
- Schmankerl aus der Waidlerküche
- Jubiläumsverlosung mit attraktiven Preisen
- A zünftige Musi von de "Moastoarugga"

Über zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft!

Mit freundlichen Grüßen

Guido Haimerl, 1. Vorsitzender

Vereine und größere Gruppen bitten wir bis spätestens 06.09.2025 um Anmeldung mit voraussichtlicher Personenzahl unter 09965/256.

#### Löwenstammtisch

Liebe Löwenfans,

am **Mittwoch, 17.09.2025** findet im Vereinslokal Gasthaus Bayerwald beim "Waidler" ab 18.60 Uhr der nächste Löwenstammtisch statt.

Zu besprechen gibt es neben dem Saisonstart, der aktuellen Entwicklung, ggf. die Planung einer Fußballfahrt und ggf. die Planung einer Weihnachtsfeier.

"Alte" und "neue" Löwenfans sind herzlich willkommen! Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Vorstandschaft und Familie Schötz.

## Jahreshauptversammlung der KLJB Sankt Englmar

Am **Samstag, den 20. September** findet unsere Jahreshauptversammlung statt. Treffpunkt dazu ist in Uniform um 18:45 Uhr am Dorfplatz für den Gottesdienst um 19 Uhr. Anschließend laden wir alle Mitglieder ins Vereinslokal "Gasthaus Bayerwald" ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Niklas Muhr und Grußworte
- 2. Jahresrückblick
- 3. Mitgliederehrungen
- 4. Kassenbericht
- 5. Entlastung der Vorstandschaft
- 6. Neuwahlen
- 7. Veranstaltungsvorschau
- 8. Wünsche und Anträge

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die KLJB Sankt Englmar.

## Handwerkerverein St. Englmar

Der Handwerkerverein St. Englmar e.V. lädt am **Sonntag, 21. September 2025** zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus Bayerwald herzlich ein.

#### Programm:

10:15 Uhr Treffen am Kirchplatz
 10:30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche, für verstorbene Mitglieder des Handwerkervereins
 11:30 Uhr Jahreshauptversammlung mit gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Bayerwald



#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Gemeinsames Mittagessen
- 3. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft
- 4. Kassenbericht und Kassenprüferbericht
- 5. Rückblick auf das Vereinsjahr 2024 / 2025
- 6. Vorschau Vereinsjahr 2025 / 2026
- 7. Wünsche und Anträge

Bei der Veranstaltung besteht die Möglichkeit der Anprobe und Bestellung von Vereinskleidung (Poloshirt, Weste, Hemd).

Freundlichst lädt ein:

Die Vorstandschaft des Handwerkervereins Sankt Englmar

## Stopselclub

## Vorankündigung: Stopslerwanderung am 3. Oktober

Wie jedes Jahr findet unsere traditionelle Stopslerwanderung am 3. Oktober statt.

Alle weiteren Infos folgen in Kürze über Facebook, Instagram, unsere WhatsApp-Gruppe und natürlich im Oktober-Gemeindeboten.

## Festspielgemeinschaft Sankt Englmar e. V.

Danke, Sankt Englmar!

Liebe Mitbürger,

die Festspielzeit ist nun vorbei. Mit sechs ausverkauften Vorstellungen (über 1200 Zuschauer) der "Legende vom Seligen Engelmar" können wir auf eine mehr als erfolgreiche Saison zurückblicken. Dieser Erfolg ist allerdings von vielen Menschen getragen, deshalb möchten wir Euch an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott sagen!

#### Wir bedanken uns im Besonderen bei:

- allen Besuchern der Vorstellungen, die uns unvergessliche Abende beschert haben
- dem Spielleiter Christian Holmer, der seine Aufgabe bravourös gemeistert hat
- allen Mitwirkenden, für ihre Zeit, ihr Herzblut und ihre Liebe zum Detail
- allen Betrieben für die Unterstützung, nur so kann ein Projekt dieser Größenordnung gelingen
- bei Hans Weiß Foto-Design, diese wunderbaren Bilder bleiben uns als Erinnerung erhalten
- der Gemeinde Sankt Englmar, der Tourist-Info und dem Bauhof, dass sie mit Rat und Tat hinter uns und unserem Projekt standen
- der Pfarrei Sankt Englmar, für die stete, wohlwollende Begleitung
- der Förderervereinigung, für die unentgeltliche Bereitstellung der Kostüme

## Versicherungsbüro Edenhofer e.K.



Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK) · Versicherungsvertreter / Mehrfachagent

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965/1360 E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

- bei vielen Mitbürgern, für ihre tatkräftige Hilfe, wenn wir sie gebraucht haben
- allen Spendern, die uns die Schaffung der neuen Spielstätte erleichtert haben
- bei der Ortsfeuerwehr Sankt Englmar für die Sicherheitswache und den Sanitätsdienst

Sankt Englmar im August, 2025 Festspielgemeinschaft Sankt Englmar e. V. *Herbert "Herby" Nemansky,* Präsident

## Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar

#### Begehbarer Adventkalender

Die Gemeinde, die Pfarrei und der Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar möchten nach einer längeren Pause, mit Hilfe der Bevölkerung, wieder einen begehbaren Adventskalender gestalten.

Die Adventszeit im Jahr 2025 und 925 Jahre Sankt Englmar sind bestimmt ein schöner Anlass und eine Bereicherung für unsere Gemeinde.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Privatpersonen und Geschäftsleute mit einer Gestaltung eines Fensters vom 1. bis 24. Dezember 2025 beteiligen.

Bitte meldet euch so bald als möglich bei Ingrid Stieglbauer unter Tel. 09965/722 oder 0151/64919396 oder per E-mail an stieglbauer.i@gmx.de damit wir planen können.

## Pfarrei Sankt Englmar

## Veranstaltungen im September 2025 Pfarrei Sankt Englmar



#### Samstag, 13. September:

18:00 Uhr Gottesdienst 75 Jahre Bayerwaldverein St. Englmar in der Pfarrkirche

#### Sonntag, 14. September:

10:30 Uhr Heilige Messe in Maibrunn 75 Jahre Schützenverein

(keine Messe in der Pfarrkirche)

#### Dienstag, 16. September:

10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst (Abendmesse entfällt)

#### Sonntag, 28. September:

10:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest

#### Vorankündigung:

Samstag, 04. Oktober

18:30 Uhr Oktoberrosenkranz 19:00 Uhr Ehejubiläumsgottesdienst

#### Andacht zum Sonnenaufgang ev. Gemeinde

## Mittwoch 10.09.2025 um 5:30 Uhr

#### Tel:09961/910350

Veranstaltungsort: Wanderung zum Gipfel des Pröller Treffpunkt um 5.30 Uhr am Wanderparkplatz Predigstuhl (Beim Funkmasten) an der Staatsstraße nach Viechtach / Viechtacher Str. / 94379 St. Englmar.

Höhe dieses Ortes über NN: 1.048

#### Verantwortlich: Doris Metzger

Nach einem Aufstieg (ca. 3 km und 200 Höhenmeter), der den Kreislauf in Schwung bringt, werden Sie mit einem Sonnenaufgang über den Bergen des Böhmerwaldes und dem geistlichen Morgenimpuls belohnt. Taschenlampe empfohlen!

Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

## Verschiedenes

#### Seniorentreff

Unser nächstes Treffen findet am **Dienstag, 09.09.** um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

# Mit den Sankt Englmarer Bürgermeistern unterwegs im Wildpark Poing und am Flughafen München

#### 40 Kinder und Jugendliche waren begeistert

Eines der Highlights im Sankt Englmarer Ferienprogramm ist die schon zur Tradition gewordene Veranstaltung "Unterwegs mit den Bürgermeistern" am ersten Montag in den großen Ferien. Neben Eltern und Großeltern als Begleitpersonen waren am gestrigen Montag 40 Kinder und Jugendliche der Einladung der Gemeinde gefolgt. Als Ziel hatten sich die Organisatoren des Ferienprogramms, Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber und die Gemeinderäte Maria Schötz und Andi Aichinger diesmal den Wildpark in Poing mit anschließendem Besuch des Flughafens Franz-Josef-Strauß in München ausgesucht.

Wenngleich die Gruppe in Poing leichten Regen in Kauf zu nehmen hatte und die Greifvogelvorführung auf Grund dessen nicht stattfinden konnte, war die Begeisterung spürbar groß. Im äußerst großzügig angelegten Waldareal des Parks können sich die Wildtiere wie Mufflons und Damhirsche frei bewegen und kamen so ohne große Scheu sehr nahe an die Besucher aus dem Bayerwald heran. Ob Hirsche, Ziegen oder Ponys – die Kinder konnten viele Tiere füttern und streicheln. Im wahrsten Sinne des Wortes waren



das originale Begegnungen, die viele so nicht jeden Tag haben. Aber auch die Braunbären, Wölfe und Luchse sorgten wie die quicklebendigen Fische für großes Staunen.





Zu den Bildern (Bürgermeister Anton Piermeier): Begeisterter Sankt Englmarer Nachwuchs im Wildpark Poing.

Die Nässe konnte dem Spaß nichts anhaben und so wurde auch der ausladende Spielplatz fest in Beschlag genommen, bevor Bürgermeister Anton Piermeier das Signal zum Aufbruch zum Flughafen gab.

Im Bus erläuterte dessen Stellvertreter Andi Aichinger, dass der Name des Airports dem verstorbenen Ministerpräsidenten Strauß gewidmet sei und 2024 über 41,5 Millionen Passagiere befördert worden seien. Deshalb gehöre der 1992 in Betrieb genommene Münchner Flughafen zu den größten Luftfahrt-Drehkreuzen in Europa. Auf der Aussichtsplattform wurden die 41,5 Millionen dann tatsächlich greifbar. Viele konnten es sich nämlich zunächst gar nicht vorstellen, dass hier Flugzeuge, gefühlt, im Sekundentakt starten und landen. Für viel Unterhaltung sorgte Bürger-

meister Piermeier, der den Teilnehmern mittels App genau sagen konnte, welches Flugzeug von wo kommt und welches Flugzeug von München aus wohin fliegt.

Selbstverständlich wurde auch hier der außergewöhnliche, mit Flugzeugen aufgewertete Spielplatz ausgiebig getestet und von den Profis mit leuchtenden Augen für sehr gut befunden, sodass es gar nicht so leicht war, sie nach einem langen Tag zum Heimfahren zu bewegen.

Kurz vor der Rückkehr ins Bergdorf dankte der Bürgermeister allen Organisatoren, den Begleitpersonen sowie "Peter", dem Busfahrer der Fa. Wanninger-Reisen. Sie alle hätten einen Beitrag dazu geleistet, diese gute und gerne in Anspruch genommene Format anbieten zu können. Schon heute freue er sich, wenn die Bürgermeister Sankt Englmars auch 2026 wieder on Tour gehen.

## Ehrung für langjährige Gäste: Irmgard und Volker Sonneck seit über 40 Jahren auf dem Haidberghof

Eine besondere Ehrung fand kürzlich auf dem idyllisch gelegenen Haidberghof statt: Irmgard und Volker Sonneck wurden für ihre über 40-jährige Treue als Gäste des Bauernhofs ausgezeichnet. Seit mehr als vier Jahrzehnten verbringen sie regelmäßig ihre Urlaube auf dem Haidberghof in Sankt Englmar – ein Ort, der für sie längst zur zweiten Heimat geworden ist.

Was einst mit einem Urlaub mit zwei kleinen Kindern begann, ist heute eine liebgewonnene Familientradition: Auch die Kinder und Enkelkinder der Familie Sonneck reisen regelmäßig nach Sankt Englmar, um die Ruhe und die Tiere des Bauernhofs und die Natur zu genießen. Die schönen Ferienwohnungen und die herzliche Aufnahme durch die Gastgeberfamilie – Agnes und Alfons Venus – machen jeden Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis. Über die vielen Jahre ist auch eine große Verbundenheit zu Familie Venus entstanden, Irmgard und Volker Sonneck waren sogar schon bei Familienfesten zu Gast. "Wir haben die touristischen Anfänge des Haidberghofs als kleine Pension erlebt und uns schon bei den Eltern von Alfons wohl gefühlt. Dann haben wir uns über jeden Schritt bis hin zu den neugebauten Ferienwohnungen und vielen weiteren Veränderungen gefreut", betonte Volker Sonneck. "Es ist schön zu erleben, wie nun bereits die dritte Generation in den Startlöchern steht und schon fleißig an allen Ecken und Enden mit anpackt."

Die Ehrung wurde durch den Bürgermeister von Sankt Englmar, Anton Piermeier, persönlich vorgenommen. In einer kleinen, familiären Feier auf dem Haidberghof würdigte er das langjährige Vertrauen und die Verbundenheit der Familie Sonneck mit der Region und dem Hof. Neben Irmgard und Volker Sonneck waren auch die Kinder und einige Enkelkinder sowie natürlich die Gastgeber bei der Feier anwesend.



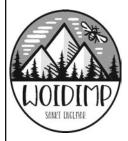
"Solche langjährigen Gäste sind ein Geschenk für unsere Gemeinde und zeigen, wie wertvoll echte Gastfreundschaft und Naturverbundenheit sind", betonte Bürgermeister Piermeier in seiner Ansprache.

Familie Sonneck bedankte sich herzlich für die Ehrung und freut sich bereits auf weitere Aufenthalte auf dem Haidberghof – ihrem ganz persönlichen Rückzugsort im Bayerischen Wald









#### Produkte rund um die Biene

Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr Samstag: 10:00 - 12:00 Uhr

Michaela Hartmannsgruber, Bayerweg 34, 94379 St. Englmar Tel. 0176/845610745 / woidimp@gmail.com

## "Kunst gegen Krebs" in St. Englmar – Gemeinschaft, Kreativität und ein Rekordergebnis für den guten Zweck

Was mit dunklen Regenwolken begann, endete in einem strahlenden Gemeinschaftserfolg: Die erste Englmarer Auflage der von Künstlerin Theresa Pongratz initiierten Benefizveranstaltung "Kunst gegen Krebs" am 3. August 2025 musste wetterbedingt vom Kirchplatz in den Waidlersaal des Gasthauses Bayerwald verlegt werden. Dank der Gastfreundschaft von Maria und Edwin Schötz erhielt die Aktion ein warmes Dach über dem Kopf – und die Gäste ein unvergessliches Programm.

Auch hochkarätige politische Unterstützung war vor Ort: Landrat Josef Laumer sowie die Bezirksräte Hannelore Langwieser, Franz Schreyer und Ludwig Waas unterstrichen mit ihrer Präsenz die Bedeutung der Benefizveranstaltung für die Region.

Trotz des Wetterpechs gelang es den Organisatoren, ein abwechslungsreiches Fest mit Kunst, Musik, Show, Mitmachaktionen und vielen Begegnungen auf die Beine zu stellen. Das Ergebnis war überwältigend: Über **9.000 Euro** kamen für krebskranke Kinder und ihre Familien zusammen – mehr als das Zehnfache des Vorjahres.

Zum Erfolg trug eine bunte Vielfalt an Darbietungen bei:

- Die **Festspielblaskapelle Neukirchen** sorgte für festliche Klänge und spendete ihre komplette Gage von 250 Euro.
- Elvis-Imitator Arnold Wurm brachte mit seiner energiegeladenen Performance das Publikum zum Mitwippen.
- Lehrerin Lena Probst und die Englmarer Schulkinder glänzten mitten in den Sommerferien mit einer mitreißenden Michael-Jackson-Show.
- Karin Holzapfel begeisterte Kinder mit einem fröhlichen Singworkshop,
- Katharina Carnuth lud an ihrer Glasnugget-Bastelstation zu kreativen Pausen ein.
- Hanse Piermeier bereitete dem Event mit seinem bekannt guten Sound einen stimmungsvollen musikalischen Ausklang und verzichtete ebenfalls vollständig auf seine Gage.

Ein Höhepunkt war die **Kunstauktion**, bei der der wunderbare Auktionator **Josef Pielmeier** mit Charme, Humor und Tempo dafür sorgte, dass keine Langeweile aufkam. Gemeinsam mit den fachkundigen, künstlerischen Erläuterungen von **Theresa Pongratz** wurden die gespendeten Kunstwerke zu wahren Schätzen, die in bare Münze für den guten Zweck verwandelt wurden.

Einen bedeutenden Beitrag zur Rekordsumme leistete der **Stopsel-Club St. Englmar:** Er hatte für Veranstaltung die komplette Bewirtung übernommen – von Kaffee- und Kuchenstand bis zum Getränkeausschank, unterstützt von der Tourist-Info, die eine Snackstation betrieb. Ein besonderer Dank gilt Franzi Süß und Vroni Wellisch von der Metzgerei "delikatESSen", die die kompletten Metzgereiwaren für die Brotzeitstation beitrugen sowie der Bäckerei Edenhofer, die einen Teil der Backwaren sponserte.

Sowohl der Katholische Frauenbund Sankt Englmar als auch Franz Bindl, Betreiber der Rodelbahn in St. Englmar, überreichten jeweils einen Scheck über 500 Euro an den Verein zur Förderung krebskranker und körperbehinderter Kinder (VKKK) sowie die Kinderkrebshilfe Cham – mit

dem klaren Statement von Franz Bindl: "Uns geht's gut, deswegen muss man auch an die denken, denen es nicht so gut geht."

Neben den großen und kleinen Spendern gilt der Dank allen Künstlern, Helfern, Sponsoren und Unterstützern, die den Tag möglich gemacht haben. Der Zuspruch und die positive Resonanz zeigen: "Kunst gegen Krebs" hat Strahlkraft und sollte unbedingt fortgeführt werden.

Mit diesem Rückenwind blicken die Organisatoren um Bürgermeister Anton Piermeier schon jetzt auf 2026 – in der Hoffnung auf Sonnenschein, noch mehr Beteiligte und erneut ein starkes Zeichen: Kunst kann helfen, Hoffnung schenken und Menschen verbinden.















Jeden Montag 10:30 Uhr

Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten

"Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter aus.

#### Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

WALDBADEN in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes - einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). Kursgebühr: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu Voraussetzungen: Zurückgelegt werden 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

#### Jeden Dienstag, 18:00 Uhr

**Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails.

Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour" mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. Anmeldung bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg.

Jeden Mittwoch, 10:00 Uhr

Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \*Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 8 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

#### Jeden Donnerstag, 09:30 Uhr

Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis Mittwoch, 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar.

#### Montag, 01.09.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter lei der aus.

#### Dienstag, 02.09.2025

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour" mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. Anmeldung bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg.

#### Mittwoch, 03.09.2025

10:00 Uhr Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.



#### Mittwoch, 03.09.2025

"Wildes 14:00 Uhr Exkursion: Naturlehrpfad Waldgebirge". Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein. Treffpunkt: Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). Anmeldung bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, für Familien mit Kindern gut geeignet, kostenlos! Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

#### Donnerstag, 04.09.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung über den Hauptwanderweg zum Hirschenstein. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

#### Freitag, 05.09.2025

Uhr genießen: Heimat **Englmarer** Goldsteig-Ge(h)nuss in Hüttenwanderung – ein 4 Gängen! Stille hören - Weite spüren - Heimat genießen... So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genussortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genussortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige über Stock und Stein, atemberaubende Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen und die Erlebnisse des sportlich-kulinarischen Sommerabends Revue passieren lassen... Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 65,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. Treffpunkt: 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

#### Freitag, 05.09.2025

**17:00** Uhr Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00, gültig für Bob-, Coaster- und Achterbahn. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.

#### Sonntag, 07.09.2025

**11:00 Uhr Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar.** Musikalische Gestaltung: Frühschoppenmusi. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

#### Montag, 08.09.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

#### Dienstag, 09.09.2025

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

#### Mittwoch, 10.09.2025

**05:30 Uhr Sonnenaufgang auf dem Gipfel des Pröllers** mit Doris Metzger. Nach einem Aufstieg (ca. 3 km und 200 Höhenmeter), der den Kreislauf in Schwung bringt, werden Sie mit einem Sonnenaufgang über den Bergen des Bayerwaldes und dem geistlichen Morgenimpuls belohnt. Taschenlampe empfohlen! Treffpunkt: 5.30 Uhr am Wanderparkplatz Predigtstuhl (beim Funkmast) an der Staatsstraße nach Viechtach. Entfällt bei Regen! Bei Rückfragen: Doris Metzger, Tel. 09961-910350

10:00 Uhr Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.



#### Mittwoch, 10.09.2025

Weiße Familienwanderung übers Kreuz zur Teufelsmauer: 10:15 Uhr Wanderung von Viechtach -Tresdorf -Naturschutzgebiet Großer Pfahl – Viechtach. Schwierigkeitsgrad: leicht - für Jung und Alt, Länge: ca. 8 km, Gehzeit: ca. 3 Std., Anfahrt mit Linie 58 aus St. Englmar, Haltestelle Predigtstuhl: 9.56 Uhr I aus Kollnburg, Haltestelle Genobank: 10.04 Uhr. Rückfahrt: 14.35 Infos/Anmeldung Rucksackverpflegung/Einkehr, erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de

14:00 Uhr Exkursion: Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge". Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein. Treffpunkt: Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). Anmeldung bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, für Familien mit Kindern gut geeignet, kostenlos! Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

#### Donnerstag, 11.09.2025

09:00 Uhr Goldsteig-Wanderung. Mit dem Bus 58 geht es nach Neukirchen/Haggn - gewandert wird über Pürgl -Herrnwies - Maibrunn und Grün zurück nach Sankt Englmar. Achtung: viele Höhenmeter! Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 35 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. an der Tourist-Information Sankt Abschließende Einkehr möglich (optional). Treffpunkt: 09:00 Uhr an der Tourist-Information!

**18:00 Uhr Geführte E-Bike-Tour** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege. Die Teilnahme ist kostenlos und auf eigene Gefahr. Ausreichend Getränke sind mitzubringen. Helmpflicht! **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel. 09965-84120 erforderlich! Treff: eni Tankstelle Weindl.

#### Freitag, 12.09.2025

**17:00** Uhr Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00, gültig für Bob-, Coaster- und Achterbahn. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.

#### Samstag, 13.09.2025

**18:00 Uhr Gottesdienst 75 Jahre Bayerwaldverein St. Englmar in der Pfarrkirche**. Infos aktuell im Pfarrbrief und unter: www.pfarrei-sankt-englmar.de.

#### Sonntag, 14.09.2025

**10:30 Uhr Hig. Messe in Maibrunn (!) 75 Jahre Bergschützen Maibrunn.** Infos aktuell im Pfarrbrief und unter: www.pfarrei-sankt-englmar.de.

**11:00 Uhr Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar.** Musikalische Gestaltung: Stadtkapelle Viechtach. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

#### Montag, 15.09.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

#### Dienstag, 16.09.2025

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

#### Mittwoch, 17.09.2025

Gipfeltour Pröller und Käsplatte. 09:00 Uhr Treffpunkt Rathaus Kollnburg. Wanderung von Kollnburg – Kagermühle Käsplatte Hinterwies Schwierigkeitsgrad: anspruchsvoll, Länge: ca. 15 km, Gehzeit: ca. 6 Std., Anfahrt mit dem Linienbus 58 -Zustiegsmöglichkeiten: St. Englmar, Dorf 8:16 Uhr I St. Englmar, Predigtstuhl 8.20 Uhr. Treffpunkt: Rathaus Kollnburg: 9 Uhr, Rückfahrt ab Kollnburg, GenoBank in Richtung St. Englmar: 15.42 bzw. 16.42 Rucksackverpflegung/Einkehr, Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de



#### Mittwoch, 17.09.2025

10:00 Uhr Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

#### Donnerstag, 18.09.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung über Rettenbach zum Kloster Kostenz und Haigrub-Reisach zurück nach Sankt Englmar. Achtung: viele Höhenmeter! Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

#### Sonntag, 21.09.2025

**11:00 Uhr Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar.** Musikalische Gestaltung: Musikverein Mitterfels. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung.

#### Montag, 22.09.2025

10:30 Uhr "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

#### Dienstag, 23.09.2025

18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour" mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. Anmeldung bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

#### Mittwoch, 24.09.2025

10:00 Uhr Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

#### Donnerstag, 25.09.2025

09:30 Uhr Goldsteig-Wanderung über die 5 Gipfel von Sankt Englmar. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

**18:00 Uhr Geführte E-Bike-Tour** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege. Die Teilnahme ist kostenlos und auf eigene Gefahr. Ausreichend Getränke sind mitzubringen. Helmpflicht! **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel. 09965-84120 erforderlich! Treff: eni Tankstelle Weindl.

#### Freitag, 26.09.2025

Uhr 15:45 Heimat genießen: Englmarer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören - Weite spüren - Heimat genießen...So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genussortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genussortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige Anstiege über Stock und Stein, atemberaubende Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen und die Erlebnisse des sportlich-kulinarischen Sommerabends Revue passieren lassen... Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 65,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. Treffpunkt: 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.



#### Samstag, 27.09.2025

**12:00 Uhr 2. Turmlauf am Waldwipfelweg**. Spendenlauf zugunsten der Kinderklinik Dritter Orden Passau. Einlass ab 12:00 Uhr - Start: 14:30 Uhr. Interessierte können sich bis spätestens 15. September 2025 per E-Mail anmelden: info@asid-gmbh.de. Startgebühr: 20,00 € (Vorabüberweisung erforderlich). Weitere Informationen zum Ablauf und zur Anmeldung sind direkt bei der ASID GmbH erhältlich: www.asid-gmbh.de.

#### Sonntag, 28.09.2025

08:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen Traditioneller Sankt Englmarer Kirta. Ab 08:00 Uhr Markt (Warenmarkt) am Kirchplatz. Um 10:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in der Pfarrkirche.

10:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in der Pfarrkirche. Ab 08:00 Uhr: Kirchweihmarkt am Kirchplatz

**11:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen Almkirta im Prellerhaus** - mit Kirtaschmankerl. Für die musikalische Unterhaltung sorgt das Grenzland Trio. Eintritt frei.

11:30 Uhr Konzert am Kirchweihsonntag am Treppenabgang der Pfarrkirche Sankt Engelmar. Von 11:30 bis 13:00 Uhr gestalten die "Blechgranaten" das Konzert. Eintritt frei. Fällt bei Starkregen aus.

#### Montag, 29.09.2025

10:30 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / maximal 25 Personen. Keine Anmeldung - fällt bei Schlechtwetter leider aus.

#### Dienstag, 30.09.2025

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gemütliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Sportliche Tour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 600-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

#### Mittwoch, 01.10.2025

10:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Kräuter-Spaziergang mit Picknick-Genuss. Entdecke die Schätze der Natur - mit allen Sinnen! Begib dich mit uns auf eine duftende Reise durch Wiesen und Wälder und lerne die heimischen Wildkräuter auf ganz neue Weise kennen! Bei unserem Kräuterspaziergang mit anschließendem Picknick wirst du staunen, wie viele essbare Pflanzen direkt vor deiner Haustür wachsen. Unter der fachkundigen Führung von Kräuterpadagogin Daniela Hein sammeln wir gemeinsam frische Kräuter, erfahren Spannendes über ihre Wirkung, Verwendung und Geschichte - und lassen uns von ihrer Vielfalt inspirieren. Ob würziger Giersch, aromatischer Gundermann oder zitroniger Wiesenklee - die Natur hat für jeden Geschmack etwas zu bieten. Im Anschluss machen wir gemeinsam ein Picknick: Genieße deine gesammelten Kräuter mit frischgebackenem Brot und einem cremigen Frischkäse (auf Wunsch vegane Alternative möglich - bitte bei Anmeldung angeben), verfeinert mit deiner ganz persönlichen Kräutermischung. Dazu gibt es natürlich Zeit zum Genießen, Austauschen und Entspannen in geselliger Runde. Als Highlight zaubern wir gemeinsam eine euren erfrischende Kräuterlimonade aus gesammelten Pflanzen - spritzig, aromatisch und ganz natürlich. Ob mit Zucker, Birkenzucker oder ganz ohne Süßung - jede\*r verfeinert die Limo nach eigenem Geschmack und Vorlieben. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, ein kleines Körbchen oder Stoffbeutel, ggf. Sitzunterlage. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

#### Donnerstag, 02.10.2025

09:30 Uhr Genusswochen - Heimat genießen Goldsteig-Wanderung zu den Nagelsteiner Wasserfällen. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

#### Freitag, 03.10.2025

10:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen: Großer Obst- und Schmankerlmarkt im Kreisobstlehrgarten Neukirchen. Der Markt bietet alles, was das Streuobstherz zauberhaften Atmosphäre begehrt. In der Kreisobstlehrgartens laden die Stände regionaler Anbieter kulinarischen Genuss. Von Weiderindfleisch, von Streuobstler und Apfelschaumwein bis zur süßen Verführung durch Vorwald-Honig ist für fruchtige und regionale Gaumenfreuden gesorgt. Das Netzwerk Streuobst Bayerischer Vorwald, wurde geknüpft aus der Vielfalt aller Akteure, die sich für den Erhalt der Obstkultur einsetzen. Gefördert durch die Bayerischen Ministerien für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, sowie Umwelt und Verbraucherschutz. ab 13 Uhr Einlagen vom Festspielchor Neukirchen. 14 Uhr Sensenmäher-Vorführung. Kinderprogramm durchgehend. Für Navi-Anfahrt: Kreisobstlehrgarten Neukirchen, SR13, 94362 Neukirchen

## Stellenangebote

#### **Hotel Gut Schmelmerhof sucht:**

Wir suchen motivierte und serviceorientierte Mitarbeiter (Voll- oder Teilzeit oder selbständigen Basis)

- Service-/Restaurantleiter m/w/d
- Servicekraft m/w/d

Bewerbungen bitte an:

Markus Schmelmer

#### Hotel Gut Schmelmerhof e. K.

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar direktion@gut-schmelmerhof.de 09965/189-109

**Wir suchen** freundliche, zuverlässige **Kräfte** (m/w/d) für **Service, Küche und Reinigung** der Gästezimmer.

**Teilzeit oder Aushilfe** möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Gasthof Reiner, Grün 8, info@gasthof-reiner.de, Tel.: 09965/596.



## Adressen:

**Gemeinde Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30 E-Mail: info@sankt-englmar.de

Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar

**Grundschule Sankt Englmar:** Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63 E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de

#### Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar,

Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de **Terminbuchung unter:** www.hausarztpraxis-jonasklemm.de

**Pfarrbüro St. Englmar**, Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar Telefon: 2 24, Fax 80 18 04 sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

www.gemeinde.sankt-englmar.de

**Tourist-Info Sankt Englmar:** Rathausstraße *6*, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30 E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

#### Wertstoffhof Sankt Englmar

Meinstorfer Straße 1, 94379 Sankt Englmar

#### Kindertagesstätte Sankt Englmar:

Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar, Telefon 0 99 65 / 13 28, Fax 80 18 98, E-Mail: kindergarten@sankt-englmar.de

#### Vereinsadressen unter:

www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine

**Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß**, Ramersdorf 13 94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17 naturstein.preuss@t-online.de

Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110

www.urlaubsregion-sankt-englmar.de

**IMPRESSUM** Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister.

Ge samtherstellung: Fa. Hartmannsgruber, Stadtplatz 19,94327 Bogen, Tel. 09422/8534-0, Internet: www.hartmannsgruber.net. 19,94327 Bogen, Tel. 19,94327 Bo

Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 23 oder Fax 84 03 - 30.

 $\textbf{E-Mail: gemeinde bote@sankt-englmar.de} \bullet \textbf{Internet: www.gemeinde.sankt-englmar.de}$ 

Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats.